

短期留学课程

招生简章

2026年4月期～2027年1月期



MANABI 外語学院
MANABI Japanese Language Institute

MANABI外語学院(長野校)

長野県上田市大手2-3-1 YCC第2ビル
TEL: +81-268-28-7788
FAX: +81-268-28-7786
nagano@manabi.co.jp
JR上田站走路10分钟

MANABI外語学院 东京校

東京都墨田区両国2-10-5 TOC両国ビル
TEL: +81-3-6659-2885
FAX: +81-3-6659-2886
tokyo@manabi.co.jp
JR两国站走路4分钟

設置者: 株式会社YCC・JAPAN

I 短期课程介绍

1. 课程概要

课程（期间）	概要
一般短期课程 (1个月～3个月)	- 可自行制定1个月至3个月之间的学习期间。 - 各班制定了3个月一期的课程安排，内容涵盖“读、听、说、写”四项日语技能，通过轻松有趣的方式进行学习。
留学准备短期课程 (3个月)	- 为已申请长期留学的学生设立的课程。 - 在获得留学签证、正式开始长期留学之前，持短期滞在签证入境并开始学习。通过提前学习，有效利用时间，提升日语能力。 - 完成为期3个月的短期学习后需返回本国，在日本驻外使领馆申请留学签证，再次入境日本。<u>不可在日本境内变更在留资格。</u>

2. 学期期间

- 年四学期制，分别为4月、7月、10月、1月开课。
- 如果想从学期开学第一天起开始学习，并且住在学校的宿舍，必须在指定的入境日期入境。
- 学期开始后，中途入学也是可以的。但若您的日语为初学者水平，建议从4月期或7月期开始学习。
- 达到招生上限，或没有与您日语水平相符的班级，可能无法接收入学。

学期	指定入境日	分班考试 ・入学式	开始上课～上课结束
4月期	2026年4月6日・7日	2026年4月8日・9日	2026年4月13日～6月26日
7月期	2026年7月6日・7日	2026年7月8日・9日	2026年7月13日～9月30日
10月期	2026年10月6日・7日	2026年10月8日・9日	2026年10月13日～12月23日
1月期	2027年1月6日	2027年1月7日・8日	2027年1月12日～3月25日

3. 上课时间

- 每单位课时为50分钟。每天上课4个单位课时，共计200分钟。
- 入学时将进行分班考试，根据学生的日语水平分配至相应等级的班级。
- 课程分为上午班和下午班，但无法自行选择上课时间。
- 上课日为周一至周五（不包括周六、周日、日本的法定节假日及学校指定的休校日）。

	长野校	东京校
上午班	8:40～10:20, 10:40～12:20	9:00～10:40, 11:00～12:40
下午班	13:10～14:50, 15:10～16:50	13:20～15:00, 15:20～17:00

4. 活动

- 课内外文化体验
- 希望参加者需另外支付活动费用。

II 入学资格

1. 年满 18 周岁。
如果未满 18 周岁，须由父母陪同在日。或者须有可提供生活照护与监管的在日亲属共同居住。
2. 身心健康，能够专心学习者。
3. 须加入本校指定的保险。
4. 理解并同意本校的《申请时同意事项及确认内容》。

III 申请入学

1. 报名材料

- 报名表的签名需由申请人本人及家长亲自签写。
- 根据需要，有可能要求提交其他材料。

	书类名	备 注
1	入学愿书	学校规定格式
2	健康声明表	学校规定格式
3	申请时同意事项	学校规定格式
4	护照复印件	身分事项记载的首页、以及补充资料的页（如果有的话）
5	电子版照片	• 提交3个月以内拍的、 • 免冠正面无背景照 • Jpeg形式 • ※如有加工可能不被受理。

2. 从报名申请入学流程

STEP 1 提交材料 ↓	请至少在希望上课日期前一个月提出申请。
STEP 2 材料审查 ↓	审查合格后，发送《缴费通知书》。
STEP 3 费用缴纳 ↓	• 请根据通知金额完成缴费。 • 若未能在缴费截止日前确认到账，您的申请将被视为取消。
STEP 4 发送入学许可书・邀请函 ↓	发送『入学许可书』及『邀请函』等材料。
STEP 5 签证申请 ↓	向驻外使领馆申请并获得签证。
STEP 6 入境准备 ↓	订机票并将航班信息发给学校。
STEP 7 入境・入学	开始学习！

- 本校发出的邀请函等文件，不保证一定能取得短期停留签证。
- 过去在日本停留一定期间或一定天数者，可能无法申请或取得短期停留签证。详情请咨询最近的日本大使馆或领事馆。

IV 繳納金

- 長野校和東京校的价格一致。

一般短期課程			留學準備短期課程
1個月	2個月	3個月	3個月
93,500日元	159,500日元	225,500日元	209,000日元

- 學費從入境之日起計算至離境之日止，前30天按[1個月]計算，31天至60天按[2個月]計算，61天以上按[3個月]計算。
- 短期留學之後為長期留學的情況下，需要暫時回國在本國的日本在外公館取得留學簽證之後再入境。該情況所需費用為自己承擔。在日本境內無法變更在留資格。
- 上記費用不含銀行手續費，保險費，接機費，宿舍費。
- 赴日後還需支付教材費，活動費（參加的情況下）。
- 學費請匯入學校規定的銀行帳戶，或使⤵用FLYWIRE匯款（www.flywire.com）提供的學費匯款服務,詳細請參照繳費通知單。

期間	～1個月	～2個月	～3個月
保險費	6,500日元	9,500日元	12,600日元

- 為了留學的同學們能夠安心地度過在日生活，加入學校指定的保險為接收條件。
- 保險覆蓋您上課的時間。如果您在同一逗留期間沒有參加課程，保險則不承保。如果您計劃在逗留期間參加課程以外的活動，我們建議您購買旅行保險。
- 如果中途退學，中途不能解約保險。
- 保險費如有變動，恕不另行通知。

V 住宿

- 若本校学生宿舍尚有空房，您可以申请入住。
- 若宿舍已满，请您自行安排入住酒店等。
- 以下金额包括消费税。

1. 长野校

类型	名称	房间类型	费用（每人）		
			1个月	2个月	3个月
学生宿舍	能力公寓	单人间	¥ 77,200	¥ 136,200	¥ 195,200
		双人间	¥ 61,200	¥ 104,200	¥ 147,200
	希望公寓	单人间	¥ 90,200	¥ 162,200	¥ 234,200
		双人间	¥ 69,200	¥ 120,200	¥ 171,200
	和平公寓	单人间	¥ 102,200	¥ 186,200	¥ 270,200
		双人间	¥ 77,200	¥ 136,200	¥ 195,200

2. 东京校

类型	名称	房间类型	费用（每人）		
			1个月	2个月	3个月
学生宿舍	两国集体之家 ※女生宿舍	单人间	¥ 148,200	¥ 233,200	¥ 318,200
		双人间	¥ 112,200	¥ 161,200	¥ 210,200
		3人间	¥ 108,200	¥ 153,200	¥ 198,200
介绍宿舍	DK新小岩之家	单人间	¥ 131,500	¥ 205,000	¥ 277,000
	福日之家	单人间	¥ 169,200	¥ 264,200	¥ 359,200
	BeGood本八幡	单人间	¥ 128,200	¥ 193,200	¥ 258,200

【东京校・长野校共通】

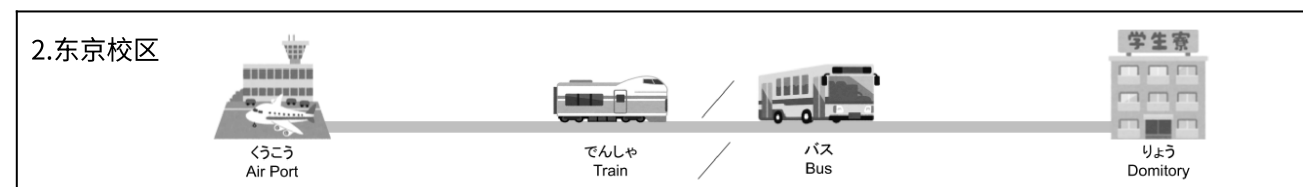
- 上述一个月的价格为 30晚的费用。
- 上述价格包括水电费、清洁费和被褥费。
- 离开宿舍时，房间的墙壁、地板和固定装置上的任何划痕或污渍都将收取修复费用。
- 以上价格如有变动，恕不另行通知。请注意，如果费用在确认报名时发生变化，则以变化后的费用为准。

【东京校合作的宿舍】

- 合同直接与宿舍管理公司签订。退款等手续根据与相关管理公司签订的合同条款办理。
- 如需了解更多信息，请查看相关运营商的网站后联系学校。
 - DK新小岩之家 (<https://www.e-guesthouse.com/tokyo/>)
 - 福日之家 (https://bgj.co.jp/houses/title/?building_id=a00RB00000AtOn7YAF)
 - Begood本八幡 (https://bgj.co.jp/houses/title/?building_id=a00A9000002BaytIAC)

VI 退款规定

- 请自行搭乘公共交通工具前往。如果您有任何需求，本校工作人员将通过SNS或电话提供支援。
- 需要接送服务的学生将收取额外费用。请咨询本校人员。



VII 退款规定

- 退款时，银行转账手续费等相关费用由学生方承担。

入学金	无论任何理由，概不退款。
签证邀请函申请费	如果在邀请函数据发送给学生之前收到取消的通知，将全额退款。
学费 ・ 保险	【免签证情况】 符合以下情况者，将全额退款。 ● 在预定入学日期前壹个工作日，已向学校联系取消入学的情况。 【由MANABI邀请的签证情况】 符合下列任一情况者，将全额退款。 ● 在获得签证前取消的情况 ● 在取得签证后取消，并且该签证已确认失效的情况 ● 如果签证在外国领事馆被拒签，并且该事实已得到确认的情况。
接送费	如果在预定入境日期前两个工作日取消，将全额退款。除此之外，不予退款。
住宿费	● 如果取消入学，或因大使馆拒签导致在支付宿舍费用后、且入住前取消入住，将收取30,000日元的取消费。 ● 如果未能在原定入境日或超过入境日壹个月尚未能入国，宿舍申请将被取消，并需支付30,000日元的取消费。新的入境日期被确认后，学生需重新提交宿舍申请，并支付不足的宿舍费用。 ● 任何宿舍壹旦入住后再取消，住宿费概不退还。 ● 如果入住中介宿舍，请遵循住宿运营公司的退款规定。

VIII 申请时的同意・确认事项（申请人和付款人必读）

同意事项

- 在申请MANABI外语学院时，请确认并同意以下事项。
- 若在入学后出现违反以下同意事项的行为，将视为已同意接受包括开除学籍在内的学校处分。

1. 在学期间，须遵守日本法律及学校规章制度，并服从学校的指导与管理。
2. 本人在充分理解MANABI外语学院的所在地、设立法人、入学条件、选拔方式、宿舍概况等信息的基础上申请入学。
3. 本人已确认MANABI外语学院的入学金、学费等相关费用的金额、支付时间及退款规定，并承诺按时缴纳。
4. 关于留学、短期停留等外国人在日居留所需的“在留资格认定证明书”以及签证，由日本政府对申请人进行审查后决定是否签发，MANABI外语学院对其申请结果及因此产生的额外费用概不负责。
5. 无论在校内外，严禁实施暴力、辱骂、破坏公物、骚扰等行为（包括行为者无意但对他人造成尊严伤害、不快或不利影响的言行）。
6. 若发现有向学校虚报情况或提交伪造文件的行为，即使在入学后，也将被取消入学许可。
7. 在学期间，如下事项发生变更，须在变更发生后一周内向学校报告：
 - a. 关于申请人或学生本人：住址、电话号码、婚姻状况、职业、工作单位
 - b. 关于申请人/学生的父母及经费支付人：住址、电话号码、职业、工作单位
8. 本人同意，在学期间如因疾病或受伤需紧急治疗时，监护人须保持能在24小时内与学校取得联系的状态。
9. 若需要对治疗或手术方法作出紧急判断，且无法确认本人或监护人意愿的情况下，授权医生或医院作出判断。若需提交治疗同意书，授权MANABI外语学院的教职员工及相关人员可代替监护人签署。因上述判断所产生的后果，本人不向MANABI外语学院及其教职员工、相关人员追究任何赔偿责任。
10. 在学校课程及活动中所拍摄的照片，可能用于MANABI外语学院的宣传或活动介绍目的，例如宣传册、网页、SNS（如Facebook、Instagram等），照片中可能出现学生的面部。如有无法公开照片的特殊情况，需提前提出不公开申请。

确认事项

确认以下留学签证的有关事项。

1. 即使是在【留学签证】许可的期间内，如果因持续不来学校被退学后学校会向出入境在留管理局报告。之后将成为不所属于教育机关的状态，将被要求迅速离境回国。
2. 持【短期滞在签证】在学期间中如果出勤情况非常差没有表现出继续学习的意愿，学校将会取消其留学签证长期留学的资格。
3. 即使是在【留学签证】许可的期间内，在不所属于教育机关的状态下如果有打工等就业行为的话将被视为「非法就业」的违法行为。
4. 持有【留学签证】的学生在日本打工需要「资格外活动许可」。在入日本境内时如果没有从出入国在留管理局取得「资格外活动许可」将无法一进入日本就开始打工。
5. 持有【留学签证】并取得「资格外活动许可」的情况下一周最多可以打工28小时。春假、暑假、寒假等学校长期休假期间在劳动基准法的范围内允许每天最多工作8小时，每周最多工作40小时。即使有「资格外活动许可」也无法从事风俗行业关系等明令禁止留学生从事的工作。
6. 持【留学签证】入学的情况下，有义务加入「国民健康保险」。有「国民健康保险」后医疗费费的70%由日本政府承担。同时，还需要加入「日本語学校协同组合 留学生保障制度」。
7. 在日本居住的20岁以上的外国人也有义务交付「国民年金」。如过没有交付，有可能影响今后的变更签证。

学生未成年（未满20岁）时

请确认以下法律法规。

1. 日本法律禁止未成年人（未满20岁）喝酒吸烟。在学校同样禁止未成年人携带酒和香烟。
2. 禁止未满18岁的未成年人在外过夜，以及晚上10点到早上5点期间在没有成年监护陪伴的情况下外出。

VIII 年度日程安排

- 日程可能会有变动。

4月 April			5月 May			6月 June			7月 July			8月 August			9月 September		
1	Wed		1	Fri		1	Mon		1	Wed		1	Sat		1	Tue	
2	Thu		2	Sat		2	Tue		2	Thu		2	Sun		2	Wed	
3	Fri		3	Sun		3	Wed		3	Fri		3	Mon		3	Thu	
4	Sat		4	Mon		4	Thu		4	Sat		4	Tue		4	Fri	
5	Sun		5	Tue		5	Fri		5	Sun		5	Wed		5	Sat	
6	Mon	指定入国日	6	Wed		6	Sat		6	Mon	指定入国日	6	Thu		6	Sun	
7	Tue	指定入国日	7	Thu		7	Sun		7	Tue	指定入国日	7	Fri		7	Mon	
8	Wed	入学式 Pテスト OT	8	Fri		8	Mon		8	Wed	入学式 Pテスト OT	8	Sat		8	Tue	
9	Thu		9	Sat		9	Tue		9	Thu		9	Sun		9	Wed	
10	Fri		10	Sun		10	Wed		10	Fri		10	Mon		10	Thu	
11	Sat		11	Mon		11	Thu		11	Sat		11	Tue		11	Fri	
12	Sun		12	Tue		12	Fri		12	Sun		12	Wed		12	Sat	
13	Mon	授業開始	13	Wed		13	Sat		13	Mon	授業開始	13	Thu		13	Sun	
14	Tue		14	Thu		14	Sun		14	Tue		14	Fri		14	Mon	
15	Wed		15	Fri		15	Mon		15	Wed		15	Sat		15	Tue	
16	Thu		16	Sat		16	Tue		16	Thu		16	Sun		16	Wed	
17	Fri		17	Sun		17	Wed		17	Fri		17	Mon		17	Thu	
18	Sat		18	Mon		18	Thu		18	Sat		18	Tue		18	Fri	
19	Sun		19	Tue		19	Fri		19	Sun		19	Wed		19	Sat	
20	Mon		20	Wed		20	Sat		20	Mon		20	Thu		20	Sun	
21	Tue		21	Thu		21	Sun		21	Tue		21	Fri		21	Mon	
22	Wed		22	Fri		22	Mon		22	Wed		22	Sat		22	Tue	
23	Thu		23	Sat		23	Tue		23	Thu		23	Sun		23	Wed	
24	Fri		24	Sun		24	Wed		24	Fri		24	Mon		24	Thu	
25	Sat		25	Mon		25	Thu		25	Sat		25	Tue		25	Fri	
26	Sun		26	Tue		26	Fri	授業終了	26	Sun		26	Wed		26	Sat	
27	Mon		27	Wed		27	Sat		27	Mon		27	Thu		27	Sun	
28	Tue		28	Thu		28	Sun		28	Tue		28	Fri		28	Mon	
29	Wed		29	Fri		29	Mon		29	Wed		29	Sat		29	Tue	
30	Thu		30	Sat		30	Tue		30	Thu		30	Sun		30	Wed	授業終了
			31	Sun					31	Fri		31	Mon				

10月 October			11月 November			12月 December			1月 January			2月 February			3月 March		
1	Thu		1	Sun		1	Tue		1	Fri		1	Mon		1	Mon	
2	Fri		2	Mon		2	Wed		2	Sat		2	Tue		2	Tue	
3	Sat		3	Tue		3	Thu		3	Sun		3	Wed		3	Wed	
4	Sun		4	Wed		4	Fri		4	Mon		4	Thu		4	Thu	
5	Mon		5	Thu		5	Sat		5	Tue		5	Fri		5	Fri	
6	Tue	指定入国日	6	Fri		6	Sun		6	Wed	指定入国日	6	Sat		6	Sat	
7	Wed	指定入国日	7	Sat		7	Mon		7	Thu	入学式 Pテスト OT	7	Sun		7	Sun	
8	Thu		8	Sun		8	Tue		8	Fri		8	Mon		8	Mon	
9	Fri		9	Mon		9	Wed		9	Sat		9	Tue		9	Tue	
10	Sat		10	Tue		10	Thu		10	Sun		10	Wed		10	Wed	
11	Sun		11	Wed		11	Fri		11	Mon		11	Thu		11	Thu	
12	Mon		12	Thu		12	Sat		12	Tue	授業開始	12	Fri		12	Fri	
13	Tue	授業開始	13	Fri		13	Sun		13	Wed		13	Sat		13	Sat	
14	Wed		14	Sat		14	Mon		14	Thu		14	Sun		14	Sun	
15	Thu		15	Sun		15	Tue		15	Fri		15	Mon		15	Mon	
16	Fri		16	Mon		16	Wed		16	Sat		16	Tue		16	Tue	
17	Sat		17	Tue		17	Thu		17	Sun		17	Wed		17	Wed	
18	Sun		18	Wed		18	Fri		18	Mon		18	Thu		18	Thu	
19	Mon		19	Thu		19	Sat		19	Tue		19	Fri		19	Fri	
20	Tue		20	Fri		20	Sun		20	Wed		20	Sat		20	Sat	
21	Wed		21	Sat		21	Mon		21	Thu		21	Sun		21	Sun	
22	Thu		22	Sun		22	Tue		22	Fri		22	Mon		22	Mon	
23	Fri		23	Mon		23	Wed	授業終了	23	Sat		23	Tue		23	Tue	
24	Sat		24	Tue		24	Thu		24	Sun		24	Wed		24	Wed	
25	Sun		25	Wed		25	Fri		25	Mon		25	Thu		25	Thu	授業終了
26	Mon		26	Thu		26	Sat		26	Tue		26	Fri		26	Fri	
27	Tue		27	Fri		27	Sun		27	Wed		27	Sat		27	Sat	
28	Wed		28	Sat		28	Mon		28	Thu		28	Sun		28	Sun	
29	Thu		29	Sun		29	Tue		29	Fri					29	Mon	
30	Fri		30	Mon		30	Wed		30	Sat					30	Tue	
31	Sat					31	Thu		31	Sun					31	Wed	